

WA3050 - BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Inbetriebnahme:

- An einem statischen, schüttelfesten Ort hängen.
- Nicht an der Stelle verwenden, die sich unter dem Luftauslass der Klimaanlage befindet.
- Nicht an Orten verwenden, die unter dem Einfluss von direktem Sonnenlicht stehen.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in stark korrodierten oder stark sauren Umgebungen auf, da Metallteile eingebaut sind.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen am Gehäuse dieses Thermo-Hygrometers nicht ab.
- Nach dem Aufhängen 30 Minuten bis zum Ablesen der Skalenzahl warten.

AbleSEN:

- Der obere Bereich zeigt die Temperatur zwischen -30°C und +50°C sowie den Raumkomfort als kalt (blau), komfortabel (grün) und heiß (rot) an.
- Der untere Bereich zeigt die Luftfeuchtigkeit von 20% bis 100% sowie den Raumkomfort wie trocken (blau), komfortabel (grün) und feucht (rot) an.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

WA3050 – MANUAL

GB

Installation:

- Hanging on static place without shaking
- Don't use to the place which is under the air vent of air-conditioning.
- Don't use to the place which is under the impact of direct sunlight.
- Don't place this unit in badly corroded or highly acidic environments, as metal parts are built into it.
- Don't cover the ventilation holes on the case of this thermo-hygrometer.
- Read the scale figure after hanging 30 minutes.

Reading:

- The upper range shows the temperature between -30°C to +50°C, as well as the room comfort as cold (blue), comfortable (green) and hot (red)
- The lower range shows the humidity from 20% to 100%, as well as the room comfort as dry (blue), comfortable (green) and wet (red)

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Use the product only for its intended purpose!

WA3050 - MODE D'EMPLOI

Montage:

FR

- Pendu à un endroit statique sans secouer
- Ne pas utiliser à l'endroit qui se trouve sous l'évent d'air de la climatisation.
- N'utilisez pas l'endroit qui est sous l'impact de la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas cet appareil dans un environnement fortement corrodé ou très acide, car des pièces métalliques y sont intégrées. Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- Ne couvrez pas les trous de ventilation du boîtier de ce thermo-hygromètre.
- Lire le chiffre de l'échelle graduée après 30 minutes d'accrochage.

Lire:

- La plage supérieure indique la température entre -30°C et +50°C, ainsi que le confort de la pièce en froid (bleu), confortable (vert) et chaud (rouge).
- La plage inférieure indique l'humidité de 20% à 100%, ainsi que le confort de la pièce sous forme sèche (bleu), confortable (vert) et humide (rouge).

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

WA3050 - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Instalación:

ES

- Colocación en un lugar estático sin sacudidas
- No lo utilice en el lugar que está debajo del conducto de ventilación del aire acondicionado.
- No lo utilice en lugares que estén bajo el impacto de la luz directa del sol.
- No coloque esta unidad en ambientes muy corrosivos o altamente ácidos, ya que tiene piezas metálicas incorporadas.
- No cubra los orificios de ventilación de la caja de este termohigrómetro.
- Lea la figura de la escala después de colgarla durante 30 minutos.

Indicar:

- El rango superior muestra la temperatura entre -30°C y +50°C, así como el confort de la habitación como frío (azul), cómodo (verde) y caliente (rojo).
- El rango inferior muestra la humedad de 20% a 100%, así como la comodidad de la habitación como seca (azul), cómoda (verde) y húmeda (roja).

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

WA3050 - GEBRUIKSAANWIJZING

NL

Installatie:

- Hangend op een statische plaats zonder te schudden
- Niet gebruiken op de plaats die zich onder de ontluchter van de airconditioning bevindt.
- Niet gebruiken op de plaats die onder direct zonlicht staat.
- Plaats dit apparaat niet in een slecht gecorrodeerde of sterk zure omgeving, omdat er metalen onderdelen in zijn ingebouwd.
- Bedek de ventilatiegaten op de behuizing van deze thermo-hygrometer niet.
- Lees de figuur op de weegschaal af na 30 minuten hangen.

Lees:

- Het bovenste bereik toont de temperatuur tussen -30°C en +50°C, evenals het comfort in de kamer, zowel koud (blauw), comfortabel (groen) als warm (rood).
- Het onderste bereik toont de vochtigheidsgraad van 20% tot 100%, evenals het ruimtecomfort als droog (blauw), comfortabel (groen) en nat (rood).

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

WA3050 - MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

L'installazione:

- Agganciare sul posto statico senza scuotimento
- Non utilizzare per il luogo che si trova sotto la presa d'aria condizionata.
- Non utilizzare per il luogo che è sotto l'impatto della luce diretta del sole.
- Non collocare l'unità in ambienti fortemente corrosivi o altamente acidi, in quanto al suo interno sono integrate parti metalliche.
- Non coprire i fori di ventilazione sulla custodia di questo termohigrometro.
- Leggere la figura della scala dopo 30 minuti di sospensione.

Leggi:

- La gamma superiore indica la temperatura tra -30°C e +50°C, così come il comfort della stanza come freddo (blu), confortevole (verde) e caldo (rosso).
- La gamma inferiore mostra l'umidità dal 20% al 100%, così come il comfort dell'ambiente come asciutto (blu), confortevole (verde) e bagnato (rosso).

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questa dispositivo.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

WA3050 - MANUALE DI ISTRUZIONI

Instalace:

CZ

- Visí na statickém místě bez otřesů
- Nepoužívejte na místo, které je pod ventilací klimatizace.
- Nepoužívejte na místo, které je vystaveno přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte toto zařízení do silně zkorodovaného nebo vysoce kyselého prostředí, protože do něj jsou zabudovány kovové části.
- Nezakrývejte ventilační otvory v případě tohoto termo-vlhkoměru.
- Po 30 minutách zavěšení si přečtěte obrázek stupnice.

Číst:

- Horní rozsah ukazuje teplotu od -30 ° C do + 50 ° C, stejně jako komfort pokoje jako studená (modrá), pohodlná (zelená) a horká (červená)
- Dolní rozsah ukazuje vlhkost od 20% do 100%, stejně jako komfort pokoje jako suchý (modrý), pohodlný (zelený) a mokrý (červený)

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Nie należy umieszczać tego urządzenia w środowiskach silnie skorodowanych lub silnie kwaśnych, ponieważ są w nie wbudowane części metalowe. Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotvírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součásti této jednotky.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

WA3050 - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instalacja:

PL

- Zawieszenie na miejscu statycznym bez wstrząsów.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod nawiewem powietrza z klimatyzacji.
- Nie używać do miejsca, które znajduje się pod wpływem bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie używaj do miejsca, które jest źle skorodowane lub metaliczne.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych w obudowie termo-higrometru.
- Odczytaj rysunek skali po powieszeniu przez 30 minut.

Czytany:

- Górny zakres pokazuje temperaturę w zakresie od -30°C do +50°C, a także komfort pomieszczenia w postaci zimnego (niebieski), wygodnego (zielony) i gorącego (czerwony).
- Niższy zakres pokazuje wilgotność od 20% do 100%, jak również komfort pomieszczenia w postaci suchej (niebieski), wygodnej (zielony) i mokrej (czerwony).

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerują w wewnętrzne części urządzenia.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!